



Cambridge O Level

SETSWANA

3158/02

Paper 2 Literature

October/November 2022

1 hour 30 minutes



You must answer on the enclosed answer booklet.

You will need: Answer booklet (enclosed)

INSTRUCTIONS

- Answer **four** questions in total:
 - Section A: answer **one** question.
 - Section B: answer **one** question.
 - Section C: answer Question 7 and **one** other question.
- Follow the instructions on the front cover of the answer booklet. If you need additional answer paper, ask the invigilator for a continuation booklet.

INFORMATION

- The total mark for this paper is 75.
- The number of marks for each question or part question is shown in brackets [].

This document has **8** pages. Any blank pages are indicated.

Section A**KAROLO A: KHUTSHWE/PADI**

Ela tlhoko: Kwala boleele jwa tsebe le seripa mo potsong nngwe le nngwe.

Araba Potso 1 kgotsa Potso 2.**1** *Papetlana* – M. M. Tselaesele

Bapisa dimelo tsa banna ba ba latelang go tswa mo pading e ya Papetlana. A o bona e kete ke baanelwa ba madi le nama naa? Tshegetsa karabo e o ikaegile ka ditiro, dipuo le dikakanyo tsa baanelwa ba:

- Mogogodi, rraagwe Semakaleng
- Moruti Nthebolang
- Mokgothu, monna wa ga Mmamosamaria
- Masilo, kgaitse die Mmamosamaria.

[Maduo otlhe: 25]

Kgotsa**2** *Setlhoa sa thaba* – O. Gaborone

Sekaseka thitokgang ya tsietso mo pading e.

[Maduo otlhe: 25]

Section B**KAROLO B: MOTSHAMEKO/TERAMA**

Ela tlhoko: Kwala boleele jwa tsebe le seripa mo potsong nngwe le nngwe.

Araba Potso 3 kgotsa Potso 4.**3** *Leapeetswe* – Obakeng Otlaadisang

Ditlhopho le ditshwetso tse re di tsayang mo botshelong, ka dinako tse dingwe di ka re wetsa mo mathateng a a seng kana ka sepe. Supa ntlha e o ikaegile ka moanelwa, e bong, Motlhanka.

[Maduo otlhe: 25]

Kgotsa**4** *Tiro ga se lefela* – N.K.H. Moncho

O lebile barutabana Bothakga le Tsemeletso, a ba ka tshwanela go ruta bana? Anaanela o ikaegile ka ditiragalo tsa terama e.

[Maduo otlhe: 25]

Section C

KAROLO C: POKO

Ela tlhoko: Kwala boleele jwa tsebe le seripa mo potsong nngwe le nngwe.

Araba Potso 5 le Potso 7 kgotsa Potso 6 le Potso 7.**5 Sefalana sa menate – L.D. Raditladi**

Bala leboko le le latelang morago o arabe dipotso tse di tlhagelelang kwa bokhutlong jwa lona.

Tshwanologo

A namane e tona ya tshwanologo!
Diaparo tsa borraarona di ile,
Go setse dikhai di re bofang mabogo,
Di re khinang di re soboloke mmele.

Ga re rate manyebi le diseisei,
Malakalaka, diphatsimane thamong.
Re neeleng dikoloi tsa rona tsa dilei,
Koloi tsa rona tse di gopang ka mpa mmung.

A re newe matlhowa re ko re bine,
Basadi ba opele ba phanye magofi,
Leoto le sete, go bine didumane,
Thokwana kgolo di benye le lefifi.

Re fe mpheetšhane setlhako sa bontate,
Ka tsa direthe di re kgola mangole,
Di re khwiga magwejana re sa rate,
Di re soke menwana re nne digole.

Keletso ya nna pitse, nkoo ke pagama!
Ka maatla ka etsa phologolo ya lekau,
Le fa e le ja photšhwana kgotsa kukama,
Ka boela kwa morago ka ijela mogau.

- (a) Thitokgang ya leboko le ke eng? [1]
- (b) (i) Ke dintlha dife tse pedi tse mmoki a di bapisang? [2]
- (ii) Naya dintlha di le tlhano setlha sengwe le sengwe. [10]
- (c) Ke ponagalo efe ya poko e e tlhagelelang mo melapokong e e fa tlase?
- Di re khwiga magwejana re sa rate,
Di re soke menwana re nne digole. [1]
- (d) “Go phanya magofi” go kaya eng? [1]

[Maduo otlhe: 15]

Kgotsa**6** *Lookana* – R.F. Mokobi

Bala leboko le le latelang morago o arabe dipotso tse di tlhagelelang kwa bokhutlong jwa lona.

K. T. Motsete

Mogale o tsetswe kgotleng ya babinapelo,
 A tsalwa kgotleng ya ga Motsete, a tsetelwa
 Babinapelo Botswana bo ipela ka ba mmitsa leina “Kgalemang”
 Ba re kgalemelang ditšhaba di le itse
 Di itse fa le lona le na le seabe go aga setšhaba.

Kgalemelana-a-Motsete a tthatloga le dithuto tsa gagwe
 A ralala lefatshe la Botswana a tsena Zambia,
 A ya go batla thuto boswa bo senang tshekelo
 A rwala kola ya ditso magetleng morwa Motsete
 Ya nna ena Motswana wa ntlha go nna rraditso.

O mongwe wa bagale ba ba lerileng sepolitiki mo gae
 Wa nna moeteledipele wa ntlha wa lekgotla la kganetso,
 Wa gogela Batswana go bona lesedi la go ipusa
 Mebileng ga utlwala mokgosi wa “Lefatshe la Rona”
 Bana ba Botswana ba batla kgololosego.

Ga utlwala mokgosi fa puso e batla pina ya setšhaba,
 Dikopo tsa thelesegela tsa tswa ntlheng tsotlhe tsa Botswana.
 Wa gapa sekgele motshegare letsatsi le penne,
 Pina ya gago ya utlwala Botswana jotlhe,
 Ya itumelelwa ke bana le bagolo metseng,
 Ya ba ya utlwala gare ga ditšhabatšhaba.

Mminapelo, Batswana ba ipela ka wena,
 Ka o bolela ngwao le ipoloko ya setšhaba
 O bolela fa banna ba tshwanelwa ke go tsoga borokong
 Ba lese go tlhola ba robetse tlase ga Morula,
 Wa bolela fa basadi e le bone thari ya setšhaba
 Ka ba tshwanelwa ke go ema ka dinao go direla lefatshe.

Ngwaga ele fa go bolelwa loso lwa gago ga re ne re go lebala,
 Ka re ne re lemoga fa re latlhegetswe ke pinagare,
 Pingare e robegile ka bogarentlo ya goromela,
 Bana ba Botswana ba sala ba wetswe ke bohutsana.
 Ba sala ba itshwareletse ka moko wa pina ya setšhaba,
 Ka e le one moko wa lefatshe la Botswana.

Ditsong tsa bana ba gae re a go gopola “Pelo!”
 Ka re itse fa o le molwela boipuso jwa lefatshe la rona,
 Dipina le dikoma di a go galaletsa mminapelo
 Leina la gago ga le na go lebalwa mono gae,
 Bana ba rona ba tla ipela ka lone, ba rorisa lefatshe la bone.

- (a) Fa go twe motho ke mminapelo, go kaiwa eng? [2]
- (b) Naya diphetogo di le tharo tse K.T. Motsete a di tlisitseng mo Botswana. [6]
- (c) Fa go twe motho ke pinagare go tewa fa a ntse jang? [2]
- (d) Neela ponagalo ya poko e e tlhagelelang mo mafokong a a ntshofaditsweng mo melapokong e e fa tlase:
- Ba re kgalemelang ditšhaba **di le itse**
Di itse fa le lona le na le seabe go aga setšhaba. [2]
- (e) Go kaiwa eng ka mola o o latelang:
- “A ya go batla thuto boswa bo senang tshekelo”? [2]
- (f) Ke ponagalo efe ya poko e e tlhagelelang mo moleng o o fa tlase:
- “Bana ba Botswana ba batla kgololosego”. [1]

[Maduo otlhe: 15]

7 *Maboko maloba le maabane* – M. Seboni

Bala leboko le le latelang, morago o le tlhalose ka mafoko a gago.

Boroko mmelegi wa batho

Boroko monna 'a loso
 Setla matlhong go lapilwe,
 Fa marapo a nyerile,
 Le mmele o tobekanye:
 Wena pelegi ya bosigo
 Botlhoko ba pelo ke eng
 Fa o setse o fitlhile?
 Pelo e nnela go sisa

Dikeledi di sa bonwe;
 Pelegi sebelega botlhe
 Babotlana le bagolo,
 Dinokwane le basiami
 Ba bo ba rata go tshwana.

Bo monate bogolo jang
 Ka mahube a naka tsa kgomo,
 Bo ratega thata thata,
 Fa pula ya medupe e na,
 Go se na lephatsiphatsi
 Le latelwang ke modumo.
 Kana fa bo setse bo tsile
 Mewa e tlogela mebele
 E ye go thuma mo nokeng,
 E ye go palama ditlhare:
 Re ipone re tshameka
 Re e-ja menatenate
 Re bo re le lefatsheng,
 Lefatsheng la ditoro.

Mo marigeng a mantsho
 Fa phefo ya Borwa e lela,
 Matlho a tlala dikeledi,
 Dinao di phanyega manga,
 Dikobo ka di le bothitho
 Boroko re go rata rotlhe.
 'Paka tse dingwe o a tena
 O tena batho ba ithuta,
 Ba ithuta go le thata
 Ditlhatlhobo di atametse.
 Fa mafutsana a re tsenye,
 Kana ga go na moriana ope
 O ka gaisang boroko,
 Go alafa 'pelo tsa bona.

[Maduo otlhe: 10]

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

Cambridge Assessment International Education is part of Cambridge Assessment. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is a department of the University of Cambridge.